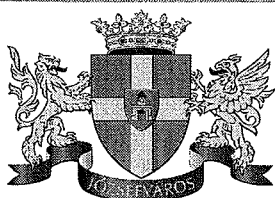


SÜRGŐSSÉGI



Tájékoztató Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete számára

Előterjesztő: Dr. Kocsis Máté polgármester

A képviselő-testületi ülés időpontja: 2013. március 06.

..... sz. napirend

Tárgy: Tájékoztató az adósságvállalással kapcsolatos intézkedésekről

A napirendet nyílt ülésen kell tárgyalni döntés nem szükséges

ELŐKÉSZÍTŐ SZERVEZETI EGYSÉG: PÉNZÜGYI ÜGYOSZTÁLY

KÉSZÍTETTE: PÁRIS GYULÁNÉ

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *ad: k*

JOGI KONTROLL: *szallk.*

BETERJESZTÉSRE ALKALMAS:

Rimán Edina
RIMÁN EDINA
JEGYZŐ

Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság véleményezi
Humánszolgáltatási Bizottság véleményezi

Tisztelt Képviselő-testület!

A képviselő testület az 56/2013. (II.20.) számú határozatának 5. pontjában úgy döntött, hogy „utasítja a polgármestert, hogy az adósságvállalással kapcsolatos intézkedéseiről a soron következő ülésén tájékoztassa a testületet.”

Tájékoztatom Önöket, hogy a kormány döntött az adósságvállalás százalékos mértékéről, mely szerint a Magyar Állam a Magyarország 2013.évi központi költségvetéséről szóló 2012. évi CCIV. törvény 73. § (5) bekezdésében meghatározott mérték figyelembe vételével, a Józsefvárosi Önkormányzat – a Törvény 72. § (1) bekezdésében meghatározott – adósságállományából **4 461 124 981** forint összegű adósságot és ennek a Törvény 72. § (1) bekezdésében meghatározott járulékai összegét vállalja át.

ÉRKEZETT

2013 MÁRC 05. 18¹⁰

KG

Az aláírt megállapodást az előterjesztés melléklete tartalmazza.

Kérem a tájékoztató tudomásul vételelét.

Budapest, 2013. március 05.



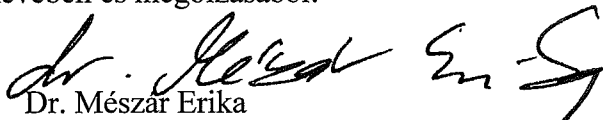
Dr. Kocsis Máté
polgármester

Törvényességi ellenőrzés:

Rimán Edina

jegyző

nevében és megbízásából:



Dr. Mészár Erika

aljegyző

2013 MÁRC 05.

MEGÁLLAPODÁS

mely létrejött egyrészről

a Magyar Állam képviseletében **dr. Matolcsy György államháztartásért felelős miniszter** és **dr. Pintér Sándor helyi önkormányzatokért felelős miniszter** (továbbiakban: Miniszterek)

másrészről, **Budapest Főváros VIII. Kerület Józsefvárosi Önkormányzat** (cím: 1086 Budapest, Baross u. 63-67.) (továbbiakban: Önkormányzat) képviseletében: **Dr. Kocsis Máté polgármester** között alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel:

I. A megállapodás jogalapja

1. A Magyar Állam részben átvállalja a Magyarország 2013. évi központi költségvetéséről szóló 2012. évi CCIV. törvény (továbbiakban: Törvény) 72. § (1) bekezdése alapján az 5000 fő lakosságszámot meghaladó település települési önkormányzatának – ideértve a fővárosi önkormányzatot és a kerületi önkormányzatokat is – a Törvény 72. § (1) bekezdésében meghatározott adósságállománya és járulékai összegét.
2. A Magyar Állam teljes mértékben átvállalja az 5000 fő lakosságszámot meghaladó település települési önkormányzatának – ideértve a fővárosi önkormányzatot és a kerületi önkormányzatokat is – a Törvény 72. § (2) bekezdésében meghatározott adósságállománya és járulékai összegét, ami kifejezetten és igazolhatóan fekvőbeteg-szakellátó intézmények és egyes szakosított szociális és gyermekvédelmi szakellátási intézményekhez kapcsolódóan az önkormányzat által átadott vagyonhoz kapcsolódóan keletkezett.
3. A jelen megállapodás megkötésének feltétele, hogy az Önkormányzattal szemben a Törvény 74. § (3) bekezdése szerint a helyi önkormányzatok adósságrendezési eljárásáról szóló törvény alapján adósságrendezési eljárás nincs folyamatban.

A Törvény 74. § (5) bekezdése alapján a Miniszterek az Önkormányzattal az adósságátvállalás pontos mértékéről az alábbi megállapodást kötik.

II. A megállapodás tartalma

1. A részbeni átvállalással érintett adósság a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV törvény 3. § (1) bekezdés a)-b) pontjában foglaltaknak megfelelő – kölcsön- vagy hitelviszonyon, hitelviszonyt megtestesítő értékpapíron, továbbá az I.1. pont szerint átvállalt adósság esetében a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV törvény 3. § (1) bekezdés c) pontjában foglaltaknak megfelelő váltókibocsátáson alapuló – a hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló törvény szerinti pénzügyi intézmény (a továbbiakban: hitelező) felé fennálló tartozásokat foglalja magában.

2. A Magyar Állam a Törvény 73. § (5) bekezdésében meghatározott mérték figyelembe vételével, az Önkormányzat – a Törvény 72. § (1) bekezdésében meghatározott – adósságállományából 4 461 124 981 forint összegű adósságot és ennek a Törvény 72. § (1) bekezdésében meghatározott járulékai összegét vállalja át.

A devizában denominált ügyletek forint-értéke a 2012. december 31-ei MNB középárfolyam (241,06 HUF/CHF, 291,29 HUF/EUR) alkalmazásával került meghatározásra.

3. Az átvállalással érintett adósságállomány magában foglalja a Törvény 72. § (1) bekezdése szerint fennálló, lejárt és le nem járt tőketartozást és késedelmes kamattartozást, az ezen időpontban késedelemben lévő tőke és kamat után fizetendő késedelmi kamatot, valamint az ezen időpontig meg nem fizetett járulékokat.
4. Az Önkormányzat vállalja, hogy a Törvény 72. § (1) bekezdése szerinti átvállalással érintett adóssághoz kapcsolódó, az átvállalás időpontjáig esedékes törlesztőrészeket, kamatokat, díjakat és járulékokat az átvállalás időpontjáig a hitelezőnek szerződés szerint megfizeti.
5. Az Önkormányzat vállalja, hogy ha rendelkezik olyan betéttel vagy egyéb számlaköveteléssel, ami az átvállalással érintett adósságállományhoz kapcsolódik, vagy annak fedezetére, teljesítésének biztosításául szolgál, akkor e betét vagy számlakövetelés összegét – legfeljebb az ahhoz kapcsolódó adósságelem adósságátvállalásba beszámított arányában és összegéig – az átvállalás napján az állam által megjelölt számlára átutalja.
6. Az átvállalással érintett adósság részét képező, hitelviszonyt megtestesítő értékpapírokat az Önkormányzat az átvállalást megelőzően - az adott értékpapírban foglalt pénzügyi kötelezettségek tekintetében azonos feltételekkel - kölcsönjogviszonnyá jogosult átalakítani. Ennek hiányában a Magyar Állam az értékpapír lejárat előtti visszaváltásából eredő fizetési kötelezettséget vállalja át és teljesíti. E fizetési kötelezettségét a Magyar Állam az értékpapír-tulajdonostól történő, az adott értékpapírban foglalt pénzügyi kötelezettségek tekintetében azonos feltételekkel rendelkező hitel felvételével is kiválthatja.
7. Az államháztartásért felelős miniszter az Államadósság Kezelő Központ Zrt. (továbbiakban: ÁKK Zrt.) útján az adósság vagy fizetési kötelezettség átvállalásáról jelen megállapodás megkötését követően, a jelen megállapodás II. 2. pontjában meghatározott átvállalási összegnek megfelelően legkésőbb 2013. június 28-áig megállapodást köt az Önkormányzattal és annak hitelezőivel.
8. A Magyar Államkincstár (továbbiakban: Kincstár) a 2013. év végéig felülvizsgálhatja, hogy az adatszolgáltatásban helyesen kerültek-e az adósságelemek az Önkormányzat által besorolásra. Az Önkormányzatnak a téves besorolás miatt jogtalanul igénybevett állami adósságátvállaláshoz kötődő adósság és járulékai összegét a kincstári határozat

kézhezvételét követő 90 napon belül a jegybanki alapkamat kétszeresének megfelelő mértékű kamattal növelten kell megfizetnie az állam részére.

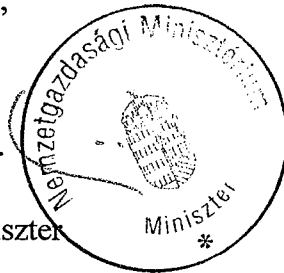
Az államháztartásért felelős miniszter az ÁKK Zrt. útján a téves besorolás miatt pótlólagosan járó, állami adósságvállaláshoz kötődő adósság összegét a kincstári határozat kézhezvételét követő 90 napon belül átvállalja.

9. Jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Törvény, a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény rendelkezései az irányadók.

Budapest, 2013. február 28.

Matolcsy György

dr. Matolcsy György
államháztartásért felelős miniszter



Pintér Sándor

dr. Pintér Sándor
helyi önkormányzatokért felelős miniszter



